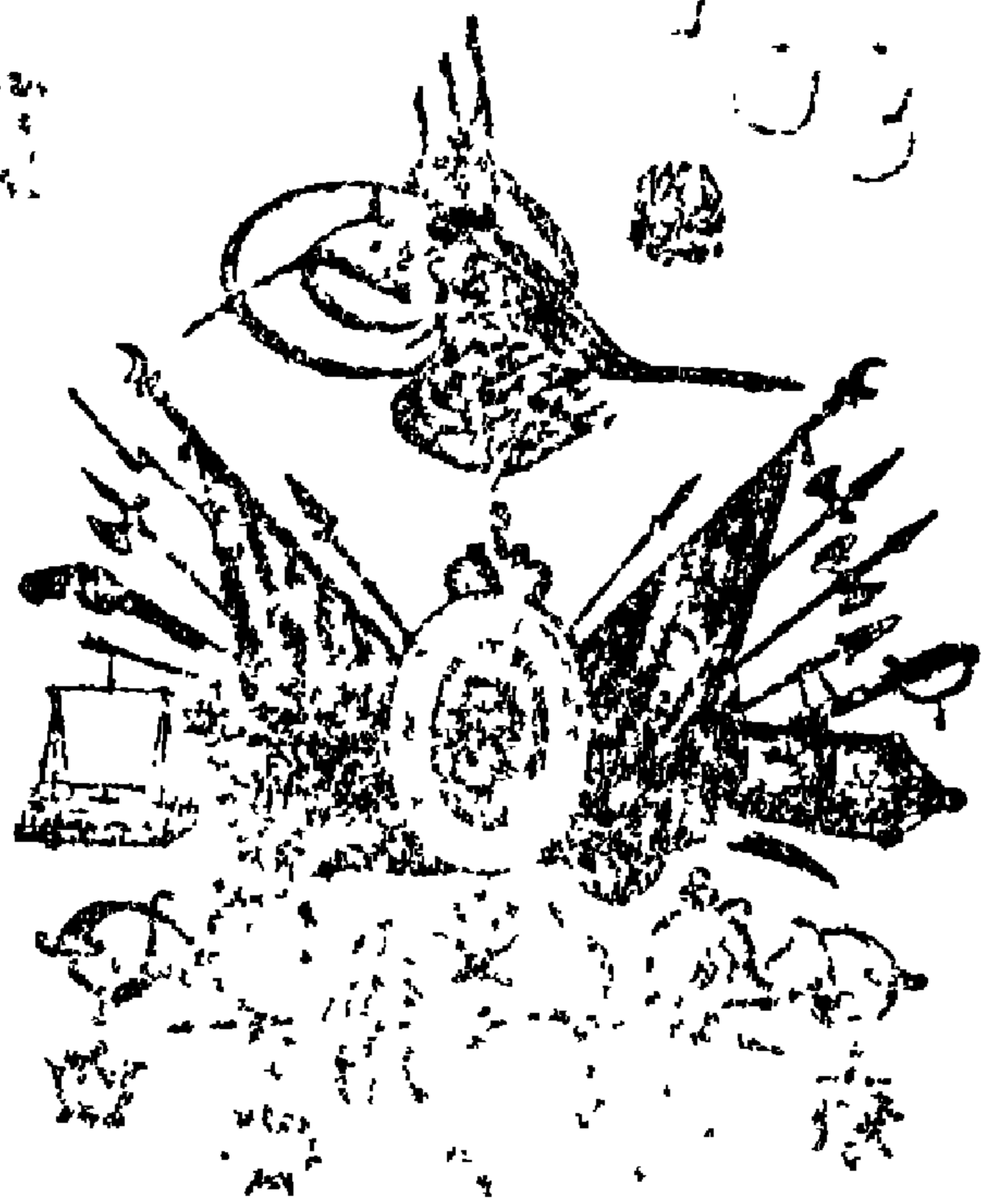




A. 1549





# (★) القانون الاساسي (★)

طبع بنفقة

امين انخوري

صاحب مكتبة - مطبعة الآداب في بيروت

طبعت في بيروت في المطبعة الادبية سنة ١٩٠٨

✽ وزيرى سمير المعالي مدحت باشا ✽

ان التدنيات العارضة منذ ازمان على قوة دولتنا العلية قد نشأت من الانحراف عن الطريق المستقيم في ادارة الامور الداخلية اكثر مما نشأت من النوائل الخارجية ومن ميل الاسباب الكافلة امنية التبعة من حكومتهم المشبوعة الى الانحطاط فلذا كان والدي الماجد المرحوم عبد المجيد خان اعلن مقدمة للاصلاحات خط التنظيمات الذي منح به عموم الرعية الأمن على نفوسهم واموالهم واعراضهم وناموسهم موافقة لاحكام الشرع الشريف المقدسة وما عشناه للآن ضمن دائرة الامن وما وفقنا به اليوم بوضع وعلان هذا القانون الاساسي الذي هو ثمرة الآراء والافكار المتداولة بالحرية المستندة على تلك الامنية انما هو الا من جملة آثار تلك التنظيمات الخيرية فلذلك اردد خاصة في هذا اليوم المسعود اسم المرحوم المشار اليه وموفقيته واصفه بعنوان محيي الدولة ولا ريب بانه لو كان الاوان الذي تأسست فيه التنظيمات المذكورة موافقة الاستعداد زماننا هذا والجاته لكان المرحوم المشار اليه اسنى اذ ذاك احكام هذا القانون الاساسي الذي نشرناه الآن واجراه ولكن جناب الحق علق حصول هذه النعمة المسعودة الكافلة بالتمام سعادة حال ملتنا واعاقها لعهد سلطتنا فنقدم بناء على هذه الدلالة لجناب الرب الكريم الحمد والشكر العظيم على ان التثبيرات التي وقعت بالطبع في احوال داخلية دولتنا العلية والتوسيعات التي حصلت في مناسباتها الخارجية اوصلت عدم كفاءتها شكل ادارة الحكومة لدرجة البداهة ولما كان اقضى مقاصدنا الخيرية ازالة الاسباب المائعة للآن

الاستفادة الواجبة من ثروة ملكنا وملكنا الطبيعية ومن قابليتهما الفطرية  
 ونقدم صنوف التبعة في طرق الترقى بالتعاون والاتحاد اقتضى لاجل  
 الوصول الى هذا المقصد ان نتخذ الحكومة قاعدة سالمة ومنظمة وهذا  
 ايضاً يتوقف على تأمين هذه الفوائد وتقريرها بمعنى ان قوة الحكومة  
 تحافظ على حقوقها المقبولة والمشروعة وعلى منع الحركات الغير المشروعة  
 اعني بها منع ومحو الخطيئات وسوء الاستعمالات المتولدة من الحكم  
 الاستبدادي الفردي او الافراد القلائل لتستفيد جميع الاقوام المركبة  
 هيأتنا بامنهم بلا استثناء من نعمة الحرية والعدالة ذلك الحق ومنفعة  
 الحرية بالهيئة الاجتماعية المدنية ولما كان ربط القوانين والمصالح القائمة  
 بقاعدتي المشورة والمشروطية المشروعتين والثابت خيره مما تحتاج اليه  
 هذه الاصول او عزنا في خطنا الذي اذعنا به جلوسنا عن لزوم ترتيب مجلس  
 عمومي وحيث ان القانون الاساسي الذي اقتضى تنظيمه في هذا المطلب  
 قد ترتب بالذاكرة في الجمعية المخصوصة التي تعينت مركبة من متخيري  
 الوزراء وصدور العلماء ومن سائر رجال ومأموري دولتنا العلية وجرى  
 عليه التصديق في مجلس وكلائنا بعد ايمان نظر الشديق وكانت المواد  
 المدرجة فيه انما هي متعلقة بحقوق الخلافة الاسلامية الكبرى والسلطنة  
 العثمانية العظمى وحرية العثمانيين ومساواتهم وصلاحيه الوكلاء والمأمورين  
 ومسئوليتهم وبما للمجلس العمومي من حق الوقوف وباستقلال المحاكم  
 الكامل وبصحة الموازنة المالية وبالمحافظة على مركز الحقوق في ادارة الولايات  
 واتخاذ اصول المأذونية وكان جميع ما ذكر مطابقاً لاحكام الشرع الشريف  
 ولاحتياج الملك والملة وقابليتهما في يومنا هذا وكانت اخص اماننا في  
 مطلب سعادة العامة وترقياتها مساعدة لهذا الفكر الخيري وموافقة له  
 فاستناداً على عون الله وامداد روحانية رسول الله قد قبلنا هذا القانون  
 الاساسي وارسلنا به لطرفكم بعد ان صادقنا عليه فبادروا لاعلانه في جميع

انحاء الممالك العثمانية واطرافها ليكون دستوراً للحمل الى ما شاء الله  
وباشروا باجراء احكامه منذ اليوم متخذين اسرع التدابير لتنظيم ما تقرر  
فيه وتسطر من النظمات والقوانين كما هو مطلوبنا القطعي ونسال جناب  
الحق المتعالي ان يجعل مساعي المجتهدين في سعادة حالك مملكتنا وملكنا  
مظهراً للتوفيق في كل الاعمال اهـ في ٧ ذي الحجة سنة ١٢٩٣



## القانون الاساسي

### ممالك الدولة العثمانية

(البند الاول) ان الدولة العثمانية تشمل الممالك والخطط الحاضرة  
والولايات الممتازة وهي كجسم واحد لا تقبل الانقسام ابداً لاية دولة كانت  
(٢) ان عاصمة الدولة العثمانية هي مدينة اسلامبول وهذه المدينة ليس  
لها ادنى امتياز على غيرها من البلاد العثمانية ولا هي معافاة من شيء  
(٣) ان السلطنة السنية هي بمنزلة الخلافة الاسلامية الكبرى وهي  
عائدة بمقتضى الاصول القديمة الى اكبر الاولاد من سلالة آل عثمان  
(٤) ان حضرة السلطان هو حامي الدين الاسلامي بحسب الخلافة  
وحاكم جميع التبعة العثمانية وسلطانها

(٥) ان ذات حضرة السلطان هو مقدس وغير مسئول  
(٦) ان حقوق حرية سلالة بني عثمان واموالهم واملاكهم الذاتية  
ومخصصاتهم المالية في مدة حياتهم هي تحت الضمانة العامة

(٧) يعين الوزراء ويفصلهم ويوجه الرتب والمامورين ويثبت رؤساء  
الولايات المقررة لهم بحسب الامتيازات المقررة لهم ويصك النقود وتقام  
الصلاة باسمه في الجوامع ويقعد المعاهدات مع الدول الاجنبية ويشهر  
الحرب ويقعد الصلح ويقود جيوش البر والبحر ويامر بالحركات

العسكرية وينفذ الشرع الشريف . ويقرر نظمات الادارة العامة .  
ويبطل او يخفف القصاصات الجنائية ويجمع مجلس الامة ويختتمه . واذا  
راى لزوماً يفض مجلس المبعوثين بشرط الشروع في تجديد انتخابه

### ✽ حقوق العثمانيين ✽

(٨) يسمى كل رعايا السلطنة بدون امتياز بعثانيين مهما كان  
دينهم . والجنسية العثمانية تخسر وترجع بحسب نصوص النظام

(٩) يتمتع جميع العثمانيين بالحرية الشخصية بشرط ان لا يضروا  
بحرية الآخرين

(١٠) ان الحرية الشخصية لا يتعدى عليها مطلقاً . ولا يقدر احد ان  
يتحمل قصاصاً مهما كان لاية علة كانت الا في الاحوال المعينة بالشرائع  
والنظمات والقوانين

(١١) الاسلامية دين السلطنة ومع المحافظة على ذلك تصون السلطنة  
حرية جميع الاديان المعروفة في السلطنة وتحافظ على الامتيازات الدينية  
الممنوحة الى الطوائف المختلفة بشرط ان لا تخل بالراحة العمومية  
والعادات التهذيبية

(١٢) المطابع حرة بموجب الحدود المعينة بالنظام

(١٣) يحق للعثمانيين ان يعقدوا شركات تجارية وصناعية وزراعية  
بموجب الحدود المعينة في الشرائع والنظمات والقوانين

(١٤) يحق لواحد او اكثر من العثمانيين ان يقدموا عرضيات الى  
الحكومة التي تتعلق بها الامر ما لها التشكي من التعدي على الشرائع  
والنظمات والقوانين لضررهم او لضرر الصالح العمومية . ويقدر  
ايضاً ان يقيموا الدعاوى بعرضيات ممضية ترسل الى مجلس الامة  
ليشتكوا من تصرفات المأمورين



(١٥) التعليم حر . وكل عثماني يقدر ان يعلم تعليماً خصوصياً او عمومياً  
بشرط الموافقة على النظامات

(١٦) كل المدارس تحت مناظرة الدولة وستعين الوسائل الموافقة  
لجعل تعليم كل العثمانيين واحداً . ولكن ذلك لا يمس التعاليم الدينية  
في كل طائفة

(١٧) جميع العثمانيين متساوون امام الشرائع والنظامات والقوانين .  
وواجباتهم وحقوقهم المتعلقة بالبلاد واحدة . بدون مس ما يتعلق بالدين  
(١٨) من شروط تقلد الماموريات العمومية معرفة التركية فانها اللغة  
الرسمية

(١٩) كل العثمانيين يدخلون الماموريات العمومية بحسب اهليتهم  
واستحقاقهم واقتدارهم

(٢٠) ان وضع الاموال الاميرية وتوزيعها يكون بموجب النظامات  
والقوانين المخصوصة بحسب اقتدار كل مالي

(٢١) قد ضمنت الاملاك المنقولة وغير المنقولة المرتبة الوجود ولا  
تؤخذ الاملاك الا لامور ذات نفع عام مقرر نظامياً مع دفع البدل  
بحسب النظام

(٢٢) منازل كل العثمانيين مصانة ولا تتدر الحكومة ان تدخلها جبراً  
الا في الظروف المقررة في القانون

(٢٣) لا يلزم احد ان يحضر امام مجلس ما لم يكن من متعلقاته استماع  
الدعوى وذلك يكون بحسب نظام المحاكمات الذي سيصدر تقريره

(٢٤) قد منع ضبط الحكومة للاملاك والسخرة والجريمة . على ان المال  
الذي يجمع نظامياً في وقت الحرب والوسائل اللازمة في وقت الحرب  
مستثناة

(٢٥) لا يؤخذ مبلغ مطلقاً كرسوم او مال امير بى ما لم يكن موافقاً للنظام

(٢٦) قد منعت كل المنع التعذيبات والاهانات

### ✽ الوزراء ✽

(٢٧) ان الحضرة الشاهانية توجه الصدارة العظمى ومشیخة الاسلام الجلیلة الى الذاتين اللذين تركز اليهما وتعين سائر الوكلاء يكون بارادة سنیه

(٢٨) يجتمع مجلس الوكلاء تحت رياسة الصدر الاعظم . ومن خصائص هذا المجلس النظر في جميع الامور المهمة الداخلية والخارجية . وما ينبغي اتقاذه بارادة سنیه ينفذ بها

(٢٩) كل ناظر نظارة يدير ضمن دائرة متعلقاته الامور المتعلقة بنظارته وما هو خارج عنها يراجع به الصدر الاعظم الذي يحيلها الى مجلس الوكلاء ثم يقدمها الى الاعتاب الشاهانية او يقررها بنفسه او يقدمها الى الحضرة الشاهانية لتتقرر في ايجابها . وسيقرر نظام مخصوص لتحديد واجبات كل نظارة

(٣٠) ان الوزراء مسئولون بما يفعلون

(٣١) اذا شاء واحد او اكثر من اعضاء مجلس المبعوثين ان يتشكوا من ناظر لانه مسئول وفي الامور التي يحق للمجلس ان يعرفها يرسل التشكي الى الرئيس فيرسله في ثلاثة ايام الى الدائرة التي يسلم اليها بسبب النظامات الداخلية البحث عن التسيكات والحكم بوجوب طرحها امام المجلس اولاً . وحكم الدائرة يكون باكثرية الاراء بعد الحصول على التوضيحات اللازمة وقيام الناظر بالتفسيرات المقتضية . فاذا حكمت الدائرة المذكورة بطرح التشكي امام المجلس يقرأ حكمها المتعلق بذلك باجتماع عام . وبعد ان يسمع

المجلس توضيحات الوزير بما دعي لاجله هو او وكيله يقرر باكثرية ثلثيه  
حكمة . فاذا حكم عليه يكتب تقرير بطلب محاكمة الوزير ويرسله الى الصدر  
الاعظم فيقدمه الى الحضرة الشاهانية لثقله ويحيله الى المجلس العالي  
بموجب ارادة سنية

(٣٢) سيقدر نظام مخصوص لمحاكمة الوزراء

(٣٣) لا فرق بين الوزراء والافراد في ما يتعلق بالدعاوي الخصوصية  
الخارجة عن مامورياتهم فيجاءهم في المجالس الاعتيادية

(٣٤) اذا حكم المجلس العالي بمحاكمة وزير يوقف عن ماموريته الى  
ان يحكم ببراته

(٣٥) اذا رفض مجلس المبعوثين نظاماً ترى الوزارة وجوب تقريره  
بامر الحضرة الشاهانية بتنوير الوزراء او بفض المجلس بشرط تجديد انتخابه  
في المدة المعينة بالنظام

(٣٦) اذا حدثت امور مهمة جداً ومجلس الامة غير مجتمع تقرر  
الوزارة الامور اللازمة لصيانة الدولة من خطر اوله يانة الامنية الامة .  
ويكون لقرارها نفوذ النظام مؤقتاً ما لم يكن مضاداً لنصوص النظمات  
الاساسية وينبغي طرحه امام مجلس الامة عند اجتماعه

(٣٧) يحق لكل وزير ان يحضر اجتماعات مجلس الاعيان ومجلس  
المبعوثين او ان ينوب عنه فيها مامور اول من نظارته . ويحق له ان يتكلم  
قبل جميع الاعضاء الذين طلبوا التكلم

(٣٨) اذا قررت اكثرية مجلس المبعوثين وجوب حضور وزير اليه  
لاعطاء توضيحات يحضر ومن واجباته ان يجيب على السوالات بنفسه او  
بوكيل يكون ماموراً اول في نظارته ويحق له ان يوتر جوابه واذا راي  
لزوماً لتأخيره يحمل مسئولية التأخير

## ﴿ المأمورون ﴾

(٣٩) ان توجيه جميع المأموريات يكون بموجب النظام الذي بين ما يجعل الانسان اهلاً ومستحقاً ليقبل مأمورية وكل الذين يتقصدونها بموجب ذلك النظام لا يفصلون ولا يبدلون ما لم يثبت ان تصرفه يستوجب العزل نظامياً وما لم تر الحكومة ان عزله لازم والمأمورون الذين يتصرفون بالامانة والذين حكمت الحكومة بوجوب نفيهم يكون لهم حق الترقى او حق معاش التقاعد او التتخي وذلك بموجب نظام مخصوص يصير وضعه

(٤٠) ان خصائص كل المأموريات ستعين بنظام مخصوص وكل مامور مسئول في متعلقاته

(٤١) من واجبات كل مامور اعتبار رئيسه غير ان الطاعة ليست بمفروضة ما لم يكن الامر موافقاً للشرائع والنوانين والنظامات واذا انفذ الرئيس امر رئيسه المخالف لها تلقى عليه المسؤولية ايضاً

## ﴿ مجلس الامة وهو مجلس الاعيان والمبعوثين ﴾

(٤٢) ان مجلس الامة يؤلف من مجلسين وهما مجلس الاعيان ومجلس المبعوثين

(٤٣) يجتمع المجلسان في اول تشرين الثاني «نوفمبر» من كل سنة و يفتح بارادة سنية ويقفل في اول اذار «مارس» بارادة سنية ايضاً

(٤٤) يجوز للحضرة السلطانية عند ما تمس الحاجة ان تعجل زمان فتحه وان تطيل زمان اجتماعه او تقصره

(٤٥) ان احتفال الافتتاح يكون بحضرة الذات الشاهانية بنفسها او بواسطة الصدر الاعظم بحضور الوزراء واعضاء المجلسين ويثلى خطاب

سلطاني مظهرًا حالة السلطنة الداخلية والصلات الخارجية في السنة الماضية  
ويظهر الامور التي يحكم بموافقة تقريرها في السنة القابلة

(٤٦) يحلف جميع اعضاء مجلس الامة بالامانة للحضرة الشاهانية  
والوطن والمحافظة على النظمات الاساسية والقيام بالواجبات المسلمة اليه  
ومقاومة كل ما هو ضد واجباته ويجري القسم عند انتخاب عضو جديد  
عند فتح المجلس بحضور الصدر الاعظم وبعد فتحه بحضور الرئيسين وفي  
اجتماع المجلس الدين هم منه

(٤٧) ان اعضاء مجلس الامة احرار في ابراز ارائهم وافكارهم ولا يمكن  
ان يربطوا باوامر او وعود ولا ان يميلوا بتهديدات . ولا يمكن ان تقام  
عليهم الدعوى بسبب ارائهم او افكارهم المبرزة في اثناء مفاوضات المجلس  
ما لم يخالفوا قوانين المجلس الداخلية ولدى المخالفة يجري عليهم نص القانون  
(٤٨) اذا اتهم ثلثا اعضاء مجلس الاعيان والمبعوثين عضواً من  
مجلسهم بالخيانة او بمحاولة التعدي على النظمات الاساسية او باخلال  
الادارة وسلب اموال الحكومة او وقع عليه حكم بالسجن او بالنفي تسلب  
منه صفات الاعيان او المبعوثين . والحكم في ذلك واجراء القصاص متعلقان  
بالمجلس المختصة به الدعوى

(٤٩) كل عضو من اعضاء مجلس الامة يصدر رايه بنفسه ويحق له  
ان يمتنع عن اصدار الراي

(٥٠) لا يكون شخص واحد عضواً في المجلسين في وقت واحد  
(٥١) لا يمكن المفاوضة في احد المجلسين ما لم يكن فيه نصف اعضاءه  
مع زيادة عضو . وتقرر كل الامور بأكثرية اراء الاعضاء الحاضرين خلا  
الامور التي يقتضى لها اكثرية قدرها ثلثا الاعضاء . واذا تساوت الاراء  
فالترجيح للرئيس

(٥٢) كل العرضحات المتعلقة بالامور الخصوصية المقدمة الى احد

المجلسين اذا ظهر بالبحث عما ان مقدمها لم يتشك في بادي الامر الى المأمورين الذين يعنيههم ذلك او الى الحكومة التي يختص بها اولئك المأمورون يصير رفضها

(٥٣) ان طلب تقرير نظام او قانون او تغييرها متعلق بالوزارة . ومجلس الاعيان والمبعوثين يجوز لهما ان يطلبوا تغيير قانون او تقرير قانون موجود واذا كانا متعلقين بما يختص بهما واذا طلبا طرح الطلب بواسطة الصدر الاعظم امام الحضرة الشاهانية ولدى الموافقة تصدر ارادة سنية الى مجلس الشورى بان يهيأ النظام المذكور بجمع الافادات والتفسيرات من الدائرة التي يعينها ذلك

(٥٤) فما يقرره مجلس الشورى يطرح اولاً امام مجلس المبعوثين ثم امام مجلس الاعيان ولا يصير ذلك نظاماً او قانوناً الا بعد ان يقرره المجلسان وتصدر الارادة السنية بشأنه واذا رفض قانون في احد المجلسين لا يمكن ان تجدد المفاوضة بشأنه في جلسات السنة التي رُفض فيها

(٥٥) لا يقرر نظام او قانون اذا لم يقرر بالتتابع في المجلسين بأكثرية الراء بنداً فبنداً ولم يقرر اجمالياً بأكثرية في المجلسين

(٥٦) لا يسوغ لاحد ان يتدخل في احد المجلسين ولا ان يخبرها بالاصالة عن نفسه او بالوكالة عن قوم خلا الوزراء ومفوضيهم والمأمورين الذين يدعون دعوة مخصوصة

(٥٧) تجري مفاوضات المجلس بالتركية وموضوعات المفاوضة تطبع وتوزع قبل ان يتفاوض بها المجلس

(٥٨) تبرز الراء بالتصريح بالاسم او بعلامات ظاهرة او بصندوق سرية . واصدارها بالصندوق يكون بقرار اكثرية اعضاء المجلس

(٥٩) ان رئيس كل مجلس يدير ضابطيته الداخلية

## ﴿ مجلس الاعيان ﴾

(٦٠) ان الحضرة الشاهانية تعين رئيس مجلس الاعيان واعضائه .  
ولا ينبغي ان يكون عدد اعضاء هذا المجلس اكثر من ثلث مجلس المبعوثين  
(٦١) لا يمكن ان يصير الانسان من مجلس الاعيان ما لم يكن قد  
فعل ما يجعله اهلاً للاركان العام او ان يكون قد خدم الدولة خدمة  
ممتازة . وان لا يكون عمره اقل من اربعين سنة

(٦٢) تكون مدة عضوية الاعيان حياتهم بطولها . ويجوز ان  
توجه رتبة الاعيان الى ذوات متتخين بعد ان يكونوا تقلدوا منصب لوزارة  
او الولاية او المشيرية او قضا عسكر او سفارة مطلقة او سفارة او  
بطريكية او قائمقامية باش (رياسة الحاخامية) او رياسة الفريق برآ  
او بحراً وبالعموم الى اشخاص حاصلين على الصفات اللازمة . واعضاء  
مجلس الاعيان الذين يتقلدون بطلبهم منصباً آخر يخسرون منصب الاعيان  
(٦٣) ان معاش كل من اعضاء مجلس الاعيان عشرة الاف غرش  
في الشهر . فالاعيان الذين يقبضون من الخزينة معاشاً او مديناً آخر لا  
يقبضون الا ما يجمل معاشهم عشرة آلاف غرش شهرياً اذا كان ذلك  
المعين اقل من المبلغ المذكور . واذا كان قدره او اكثر لا ينقص

(٦٤) ان مجلس الاعيان يفحص مشروعات النظمات والقوانين  
والمصاريف والمداخيل التي يرسلها اليه مجلس المبعوثين . فاذا وجد في الفحص  
شيئاً يضاد حقوق الذات السلطانية و الحرية او النظمات الاساسية  
او صيانة املاك السلطنة او امنية الداخلية او صوالح الدفاع عن الوطن  
او العادات الجيدة يرفض ذلك قطعياً بقرار يرده مع ملاحظاته الى  
مجلس المبعوثين طالباً تغييره وتبديله بما يوافق ملاحظاته . فالمشروعات  
القانونية التي يقرها مجلس الاعيان يعلم عليها وترسل الى الصدر الاعظم  
ومجلس الاعيان يفحص العروضات التي تقدم اليه ويرسل الى الصدر

الاعظم ما يظهر له انه يستحق الارسال ويجعله مرافقاً بملاحظاته

### ﴿ مجلس المبعوثين ﴾

(٦٥) قد تعين عدد النواب باقامة نائب واحد من كل خمسين الف نفس من المذكور من الرعايا العثمانيين

(٦٦) يتم الانتخاب سرّاً وكيفية الانتخاب ستقرر في نظام مخصوص

(٦٧) لا يمكن الجمع بين النيابة ومنصب اخر عمومي الا اذا كان منصب وزارة وكل مامور اخر عمومي اذا وقع عليه الانتخاب يكون في خيار من جهة قبوله او رفضه الا انه اذا قبله عليه ان يستعفي من ماموريته

(٦٨) لا يتخب لمجلس المبعوثين

اولاً الذين ليسوا من الرعايا العثمانيين

ثانياً الذين بموجب نظام خصوصي جار انفاذه يعفون من الضرائب لتعلقهم بخدمة اجنبية

ثالثاً . الذين لا يعرفون اللغة التركية

رابعاً . الذين لم يبلغوا الثلاثين عاماً

خامساً . المتعلقون بخدمة انسان مخصوص

سادساً . المفلس الذي لم يتخلص من حالة العسر

سابعاً . الذين يقتل اعتبارهم عند الناس لسوء تصرفاتهم

ثامناً . الذين حرموا الحقوق الشرعية العظيمة مازال الحكم الصادر

ضدهم نافذاً لم يبطل

تاسعاً . الذين لا يتمتعون بالحقوق الاهلية

عاشراً . الذين يزعمون بانهم ليسوا من الرعية الثمانية وبعد مضي

السنين الاربع الاولى يصير من شروط الانتخاب لمجلس المبعوثين ان

يقرأ النائب باللغة التركية ويكتب بها بقدر الامكان



(٦٩) ان انتخابات النواب العمومية تجري كل اربع سنين . ومدة  
مأمورية النائب تكون اربع سنين فقط الا انه يمكن تجديد انتخابه

(٧٠) ان الانتخابات العمومية تبدى قبل اول تشرين الثاني  
(نوفمبر) اربعة اشهر و يلتئم المجلس في اول الشهر المذكور

(٧١) كل عضو من مجلس النواب ينوب عن عموم العثمانيين لاعن  
الدائرة التي انتخبته فقط

(٧٢) من الواجب على المنتخبين ان ينتخبوا النواب من سكان الولاية  
التي هم منها

(٧٣) عند فضاء المجلس بارادة سنية يجب ان تبدى الانتخابات  
بوقت مناسب حتى يتمكن المجلس المذكور من الاجتماع ثانية بعد ٦ اشهر  
من فضاء في الاكثر

(٧٤) ويقام بالانتخاب التعويض حسب النظام اذا مات العضو او حرم  
حقوقه الشرعية او النظامية او غاب مدة طويلة او خسر الصفات التي  
تؤهله لان يكون نائباً بسبب صدور حكم عليه او قبول وظيفة وذلك  
في برهة يبقي العضو المبعوث قادراً على ان يقوم بواجباته ولا ينبغي ان  
يؤخر ذلك الى ما بعد اجتماع تابع

المادة ٧٥ ولا تستمر مدة المبعوث المنتخب ليقوم مقام مبعوث اخر الا الى  
اجراء الانتخابات العمومية

المادة ٧٦ وتدفع الخزينة لكل مبعوث ٢٠ الف غرش عن كل مدة  
اجتماعية ( في السنة ) ومصاريف الذهاب والاياب ويعين ذلك بموجب  
القانون الذي نعين به مصاريف الطرق للممورين ويكون موسساً على  
معدل خمسة الاف غرش الشهر

المادة ٧٧ ان رئيس مجلس المبعوثين ونائبه ينتخبهما الحضرة الشاهانية  
من بين ٩ اشخاص يعينهم مجلس المبعوثين باكثرية الاراء ويكون منهم

٣ للرياسة و٣ لسياسة الرياسة الاولى و٣ للثانية ويعينون بارادة سنية  
(٧٨) ان اجتماعات مجلس المبعوثين مفتوحة على انه يجوز له ان  
يحول نفسه الى عمدة سرية اذا طلب الوزراء ذلك او الرئيس او ٥ اعضوا  
وان يقرر ذلك سرًا

(٧٩) ولا يمكن الزاء التبض على احد امبعوثين في اثنا الجمعية  
ولا ان تقادم دعوى عليه ما لم يرتكب ذنبًا عظيمًا وذلك بقرار اكثرية  
المجلس التي تفوض اقامة الدعوى عليه

(٨٠) ان مجلس المبعوثين يتفاوض بالمشروعات النظامية والقانونية  
التي تقدم اليه ويترر الامور المتعلقة بالمالية او بغيرها او برفضها وكذلك  
المتعلقة بالنظامات الاساسية ويبحث بالتفصيل عن المصاريف العمومية  
ويعين المبالغ مع الوزراء و يعين مهمهم ايضا الاموال التي تقابل المصروف مع  
مبالغها وكيفية توزيعها وجمعها

### ﴿ القوة الشرعية النظامية ﴾

(٨١) ان القضاة او الاعضا المعينين بموجب النظام المخصوص  
المتعلق بتعيينهم ومعهم براءة تعيين لا يتغيرون ولكهم يقدررون ان يستقوا  
وفي النظام نفسه تعين كيفية ترقية ترقية في سلكهم وتبديلهم وتنحيهم وفصلهم  
عند صدور حكم و يعين ايضا الشروط والصفات التي تجعل الانسان اهلا  
لتقلد ذلك المنصب او غيره من المناصب الشرعية والنظامية

(٨٢) ان جلسات كل المجالس مفتوحة وقد صار التفويض بنشر  
المضابط غير انها تقدر ان تغلق ابوابها في الظروف المينة بالنظام  
المادة ٨٣ انه يحق لكل شخص ان يستخدم امام المجالس الوسائط التي  
يسمح النظام بها في سبيل الدفاع عن نفسه

(٨٤) لا يقدر مجلس لاية علة كانت ان يمتنع عن استماع دعوى من

متعلقاته . ولا يقدر ان يوقف الحكم اذ يؤخره بعد الشروع بالاستئناف  
والفحص ما لم يمتنع المدعي عن ملاحقة دعواه ولكن في المواد الجنائية  
تبقى الدعوى في مجراها بحسب النظام ولو امتنع المدعي عن ملاحقة دعواه  
(٨٥) ان كل دعوى ترى في المجلس الذي من متعلقاته ان يراها او

الدعاوي بين الاشخاص والدولة هي من متعلقات المجالس الاعيادية  
(٨٦) لا ينبغي ان تصير اقل مداخلة في المجالس

(٨٧) ان المواد المتعلقة بالشريعة المطهرة ترى في المجالس الشرعية  
والمواد المدنية ترى في المجالس البلدية

(٨٨) انواع المجالس وصلاحياتها ومتعلقاتها ومراتب الاعضا  
(والقضاة) معينة كلها في النظام

(٨٩) ولا ينبغي لاية علة كانت انشاء مجالس غير اعتيادية فصلاً عن  
المجالس الاعتيادية ولا كوميونات للنظر في امور مخصوصة . على ان  
التحكيم وتعيين مولين يسوغ بموجب النظام

(٩٠) ولا يسوغ لقاض (عضو) ان يجمع بين مأموريته ومأمورية  
اخرى لها معاش من الدولة

(٩١) يعين وكلاء من طرف الحكومة للقيام بالدعاوي الحكومية  
ويوضع نظام تعيين خصايصهم وسلكهم

### ✽ المجلس العالي ✽

(٩٢) يتألف المجلس العالي من ٣٠ عضواً ١٠ منهم من الاعيان  
و ١٠ من مشيري الحكومة و ١٠ ينتخبون من رؤساء مجلس الاستئناف  
النهائي ومجلس الاستئناف واعضاءها . ويمين الاعضاء بالارعة ويجمع  
المجلس العالي عند مس الحاجة بارادة سلطانية ويلتئم في قاعة مجلس الاعيان  
ويجاء فيه الوزراء ورئيس مجلس الاستئناف النهائي واعضاؤه . وجميع

الذين يتهمون بالتعدي على الحضرة الشاهانية او بالاضرار بامنية الدولة  
(٩٣) ينقسم المجلس العالي الى قسمين مجلس الاستنطاقات ومجلس  
الحكم . ويتألف مجلس الاستنطاقات من ٩ اعضاء ينتخبون بالقرعة من  
اعضاء المجلس العالي ويكون ثلاثة منهم من الاعيان وثلاثة من مشيري  
الدولة وثلاثة من اعضاء مجلس الاستئناف النهائي او من اعضاء مجلس  
الاستئناف

(٩٤) اذا حكم ثلثا اعضاء مجلس الاستنطاق بارسال المستنطق  
الى مجلس الحكم يرسل اليه واءعاء مجلس الاستنطاق لا يشتركون  
بالمفاوضات مع اعضاء مجلس الحكم

(٩٥) ان مجلس الحكم يؤلف من ٢١ عضواً منهم سبعة من  
الاعيان وسبعة من مشيري الدولة وسبعة من اعضاء مجلس الاستئناف  
النهائي او من اعضاء مجلس الاستئناف ويحكمون باكثرية ينبغي ان تكون  
ثلثيهم وحكمهم بحسب القوانين النافذة ويكون ذلك الحكم في الدعاوى  
التي ترسل اليهم من مجلس الاستنطاق واحكامهم لا تستئناف ولا ترسل  
الى مجلس الاستئناف النهائي



## \* المالية \*

(٩٦) لا يرتب مال الميري لنفع الدولة ولا يوزع ولا يجمع الا بموجب نظام

(٩٧) ان قائمة المصاريف والمداخيل هي القانون المتضمن تعيين مداخيل الدولة ومصاريفها فالاموال الاميرية المختصة الدولة يصير وضعها بموجب هذا النظام وكذلك توزيعها وجمعها

(٩٨) ان مجلس المبعوثين يفحص قانون قائمة المصاريف والمداخيل ويقرره بنداً بنداً والقوائم المعلقة فيها المتضمنة تفاصيل المداخيل والمصاريف تنقسم الى ابواب وفصول ومواد بحسب ما يتعين بالقوانين وتقرر هذه القوائم فصلاً فصلاً

(٩٩) ان قانون المصاريف والمداخيل يطرح امام مجلس المبعوثين حالاً بعد اجتماعه ليصير التمكن من اجرائه عند الابتداء بما يتعلق به (١٠٠) لا يمكن ان يصرف شيء فوق المعين في قائمة المصاريف والمداخيل الا بموجب قانون

(١٠١) اذا حدثت امور غير اعتيادية بحق للوزراء في غياب مجلس المبعوثين ان يجمعوا بارادة سلطانية الاموال اللازمة لمصاريف غير معينة في القائمة المذكورة بشرط تحصيل قرار من مجلس المبعوثين بالتفويض بذلك في اقرب اجتماعاته

(١٠٢) تقرر المصاريف والمداخيل لسنة واحدة . ولا تكون نافذة كقانون الا في السنة التي قررت لاجلها وعلى انه اذا حدثت امور غير اعتيادية وفض مجلس المبعوثين قبل تقرير المصاريف والمداخيل يجوز

للوزراء بموجب ارادة سنية ان ينفذ واقاية المصاريف والمداخيل للسنة  
المستقبله الى ان يجتمع مجلس المبعوثين بشرط ان لا يتجاوز نفاذ القايمه  
المذكورة مدة سنة

(١٠٣) يتعين في القايمه النهائيه المتعلقة بالدخل والمصروف مبالغ  
المداخيل التي يصير قبضها والمبالغ التي يصير دفعها في السنة المعينه فيها  
وينبغي ان تكون هيئتها وتقسيماتها موافقة لقايمه الداخل والمصروف  
(١٠٤) ينبغي ان تطرح القايمه النهائيه امام مجلس المبعوثين في ٤ سنين  
على الاكثر بعد نهاية السنة المتعلقة بها ( لتبين الحكومه لمجلس المبعوثين  
المبالغ التي جمعها فعلاً وصرفتها فعلاً في سنة ماضيه عين المجلس  
دخلها وخرجها )

(١٠٥) يعين مجلس حسابات ليفحص اعمال محاسبي المالىة والحسابات  
السنوية التي تقدمها النظارات المختلفه . وفي كل سنة يقدم تقريراً للمجلس  
المبعوثين تبيناً لاعماله وملاحظاته . وفي نهاية كل ثلاثة اشهر يقدم الى  
الحضرة الساهانيه بواسطه الصدر الاعظم تقريراً فيه اظهار الحاله المالىة  
(١٠٦) ان مجلس الحسابات يتألف من ١٢ عضواً لا يتغيرون  
ويعينون بارادة سلطانيه . ولا يعزل احدهم ما لم يصادق مجلس المبعوثين  
على سبب طلب عزله ويصدر حكماً بذلك باكثرية الاعضا

(١٠٧) سيكتب نظام مخصوص لتعيين احوال اعضا مجلس المحاسبات  
والصفات التي ينبغي ان تكون لهم وتفاصيل خصائصهم والقانون الذي  
ينفذ عند استعفا بعضهم لتعيين غيرهم وترقيتهم وتنحيهم وكذلك لتنظيم  
الدائرة المتعلقة بذلك المجلس

## ﴿ إدارة الولايات ﴾

- (١٠٨) ان ادارة الولايات تكون مؤسسة على قاعدة عدم التعلق كلياً بمركز السلطنة . وتفصيلات هذا النظام تعين نظام مخصوص
- (١٠٩) سيصدر تقرير نظام مخصوص قواعده اوسع من القواعد الجارية لانتخاب مجالس الادارة في الولايات والالوية والاقضية وانتخاب المجالس العمومية التي تجمع كل سنة في مركز كل ولاية
- (١١٠) ان وظائف المجالس العامة في الولايات تحدد بذلك النظام المخصوص وتتضمن اماياتي . المفاوضة بشأن الامور النافعة العمومية وانشا اسباب المواصلات وانشا صناديق اموال الزراعة وترقية اسباب الصناعة والتجارة والزراعة ونشر المعارف العمومية . وحق توصيل الشكايات الى محلات الاقتضا للانتصاف من حوادث او اعمال مضادة للنظمات والقوانين ومن توزيع الاموال الاميرية او جمعها او غير ذلك
- (١١١) يكون في كل قضا مجلس متعلق بطائفة من الطوائف الموجود فيه من خصوصياته اولاً ادارة مداخيل العقارات اموال الاوقاف التي تعين صرفها بوصية الواقف او بالعادة . ثانياً ادارة الاملاك والاموال المقررة بالوصية للاحسنات ثالثاً . ادارة اموال الايتام بحسب النظام المخصوص المتعلق بذلك . ويتألف كل مجلس من هذه المجالس من اعضا تنتخبهم الطائفة التي ينوبون عنها بحسب النظام المخصوص الذي يقرر بهذا الشأن . وهذه المجالس تتعلق بالحكومة المحلية وبالمجالس العامة في الولايات
- (١١٢) ان الامور البلدية تدار في الاستانة العلية والولايات بمجالس بلدية منتخبة وسيصدر تقرير نظام مخصوص لتنظيم المجالس البلدية وتبين خصوصياتها وكيفية اعضائها

## ❖ قواعد مختلفة ❖

(١١٣) اذا ثقرت حوادث او حركات من شأنها ان تنذر بوقوع خلل في جهة من السلطنة يحق للحكومة السنية ان تضعها تحت حكومة عسكرية ويتم ذلك بالغاء المنظمات المدنية الغاء مؤقتاً اما طريقة ادارة الاماكن التي توضع تحت الحصر فتقرر في نظام خصوصي وللحضرة الشاهانية سلطان في طرد الذين يتحقق انهم مخدشون لامنية السلطنة السنية من الاراضي العثمانية وذلك بعد ان تجري ادارة الضابطة استعلامات يركن اليها

(١١٤) ان التعليم الابتدائي يجعل اجبارياً على كل من العثمانيين اما طريقة اجراء هذه المادة فستقرر في نظام مخصوص

(١١٥) لا يجوز ابطال او توقيف شي من مال هذا النظام لاية حجة كانت

(١١٦) يمكن عند وقوع الضرورة ان يتغير بعض مال النظام ويكون ذلك التغيير على الشروط الآتية كل قضية تعرض بصدد تغيير من الوزارة او من كلا المجلسين يجب ان تعرض اولاً على مجلس المبعوثين لبحث عنها فاذا ثقرت القضية المذكورة باكثرية هي ثلثا اعضاء المجلس المذكور يصير عرضها على مجلس الاعيان فاذا صادق مجلس الاعيان بالاكثرية تقسمها على القضية المذكورة تعرض حينئذ على الحضرة الشاهانية فاذا صادقت عليها بارادة سنية يصير لها قوة النظام وكل يضمن بشود النظام بتقديم شأنه قضية توذن بالتغيير يبقى نافذاً اوجارياً على حاله الى ان تعرض القضية على المجلسين ويصادق عليها بارادة سنية



- (١١٧) ان تفسير النظمات والقوانين متعلق بمجلس استئناف  
الامور المدنية والجنائية ومجلس الشوري يفسر النظمات والقوانين  
الادارية ومجلس الاعيان يفسر النظمات الاساسية
- (١١٨) ان كل الشرايع والنظمات والعادات الجارية تبقى نافذة  
ما لم تتغير او تبدل بنظمات او قوانين اخرى
- (١١٩) ان القوانين الموقته المورخة في ١٠ اشوال سنة ١٢٩٣ الموافق ١٦  
و ٢٨ تشرين الاول ( اكتوبر ) سنة ١٨٧٦ المتعلقة بمجلس الاعيان  
والمبعوثين تبطل عند فض الاجتماعات الاولى
- ❖ انتهى ❖



ويطلب من مكتبة مطبعة الآداب الشهيرة في بيروت

لصاحبها

امين انخوري

مع سائر الكتب العلمية والادبية والتاريخية  
وترسل قائمة المكشوفه مجاناً لكل من يطلبها

✽ وتمنه نصف بشلك ✽









